



English

英语万词主题分类 例解词典 (有声版)

Gernot Häublein
Recs Jenkins 编著
杨彩月 译

选词实用，例句地道，释义精确，发音纯正



北京语言大学出版社
BEIJING LANGUAGE AND CULTURE
UNIVERSITY PRESS



目录

释例一览	7	6.2 住宅与家居用品	151
学生使用说明	8	6.3 家务	157
教师使用说明	13	7. 私人生活、社会关系	
实用学习技巧	15	7.1 家庭与私人生活	162
英语缩写对照	27	7.2 社会结构、群体与关系	167
音标对照	28	7.3 社会关系与社会行为	175
1. 关于人		8. 学习、教育、科学	
1.1 个人情况	32	8.1 教育与学习	184
2. 人体		8.2 中小学教育与课程	188
2.1 身体部位与器官	38	8.3 高等教育与科研	206
2.2 性与生育	42	9. 工作与职业	
2.3 出生、成长与死亡	44	9.1 职业培训与求职	218
2.4 感官与感觉	47	9.2 工作与工作状况	222
2.5 动作与活动	51	10. 业余时间	
2.6 外表	63	10.1 业余爱好和游戏	230
2.7 身体护理与美容	65	10.2 体育运动	234
3. 健康与医疗		10.3 剧院、电影院、电影和电视 ..	240
3.1 健康与疾病	70	10.4 节日与庆典	244
3.2 医疗护理	79	11. 观光旅游	
3.3 毒品与药品	83	11.1 出行准备与旅游	248
4. 心理、精神、行为		11.2 住宿	250
4.1 感觉	88	11.3 餐饮	252
4.2 思想、想象与意愿	100	11.4 名胜	254
4.3 性格	106	12. 美术、音乐、文学	
4.4 能力与行为	111	12.1 美术	258
5. 饮食、衣着、购物		12.2 音乐、音乐会	260
5.1 饮食、烹饪与三餐	116	12.3 文学	264
5.2 衣服与配饰	129	12.4 散文与小说	266
5.3 首饰	135	12.5 诗歌	268
5.4 购物	136	12.6 戏剧	270
6. 住房		12.7 文学评论	271
6.1 建筑与房屋	146	12.8 讨论与修辞	273
		13. 历史、宗教	
		13.1 历史	276

13.2 宗教	279	19. 空间与时间	
13.3 魔法	284	19.1 空间	424
14. 国家、法律、政治		19.2 时间	431
14.1 宪法与行政	288	20. 颜色与形状	
14.2 政治体制与机构	291	20.1 颜色	446
14.3 法律与判决	297	20.2 形状	447
14.4 警察与犯罪行为	302	21. 数量、数字、度量衡	
14.5 内政与政党	307	21.1 集合	450
14.6 外交与国际关系	309	21.2 数字和数词	457
14.7 和平、战争与军队	313	21.3 长度与重量	459
15. 经济与商业		22. 一般概念	
15.1 工业	320	22.1 分类	464
15.2 手工	322	22.2 归属与财产	468
15.3 科技、研究与发展	324	22.3 原因、结果与联系	469
15.4 办公室	326	22.4 比较与性质	471
15.5 贸易与劳务	329	22.5 方式与方法	478
15.6 金融、银行与保险	336	23. 语言、交流	
16. 通讯、传媒		23.1 交流：语言目的、语言行为 ..	484
16.1 电信	346	23.2 社会交际：问候、祝愿、 告别	489
16.2 邮政	349	23.3 开始谈话、进行谈话、结束 谈话	494
16.3 电视与广播	351	23.4 表达思想、观点和感觉	496
16.4 报纸、杂志与书籍	354	23.5 请求、允许/禁止、建议、 意见	501
16.5 声音与图像载体	358	23.6 语言描述：语法、词汇、 惯用语	505
16.6 电脑、多媒体与网络	359	24. 功能词汇	
17. 交通		24.1 冠词、限定词、代词	514
17.1 交通概述	372	24.2 连词、介词	520
17.2 公共交通	376	词汇总索引	523
17.3 私人交通	380	INFO 目录	553
18. 自然、环境、生态		MORE 目录	554
18.1 宇宙、地球与风景	390	不规则动词变位表	555
18.2 气候与天气	395	音频目录	559
18.3 物质、材料与能源	400		
18.4 植物、花园与农业经济	404		
18.5 动物与动物养殖	408		
18.6 城市与乡村	411		
18.7 生态与环保	414		

English

英语万词主题分类 例解词典 (有声版)

Gernot Häublein
Recs Jenkins

编著

杨彩月 译



1017490



T1017490



北京语言大学出版社
BEIJING LANGUAGE AND CULTURE
UNIVERSITY PRESS

图书在版编目(CIP)数据

英语万词主题分类例解词典: 有声版 / (德) 霍伊布莱恩, (德) 延金斯编著; 杨彩月译. —北京: 北京语言大学出版社, 2011. 11
ISBN 978-7-5619-3199-8

I. ①英… II. ①霍… ②延… ③杨… III. ①英语—词典
IV. ①H316

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 241201 号
北京市版权局著作权合同登记号: 01-2010-4919

Gernot Häublein & Rees Jenkins

Thematischer Grund- und Aufbauwortschatz Englisch

978-3-12-519515-8

© Ernst Klett Sprachen GmbH, Stuttgart, Federal Republic of Germany, 2009.

All rights reserved.

© Chinese license edition: Beijing Language and Culture University Press,
Beijing, China, 2011.

书 名: 英语万词主题分类例解词典: 有声版
责任印制: 陈 辉

出版发行: 北京语言大学出版社

社 址: 北京市海淀区学院路 15 号 邮政编码: 100083

网 址: www.blcup.com

电 话: 发行部 82303648/3591/3651

编辑部 82301019

读者服务部 82303653/3908

网上订购电话 82303668

客户服务信箱 service@blcup.net

印 刷: 北京画中画印刷有限公司

经 销: 全国新华书店

版 次: 2011 年 11 月第 1 版 2011 年 11 月第 1 次印刷

开 本: 889 毫米 × 1194 毫米 1/32 印张: 17.5

字 数: 751 千字

书 号: ISBN 978-7-5619-3199-8/H·11245

定 价: 45.80 元

凡有印装质量问题, 本社负责调换。电话: 82303590

此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

前言

大多数英语学习者都有过这样的苦恼：为什么好不容易记住的英语单词过不了几天就忘？为什么很多单词看起来认识，却听不出来、说不出来、写不出来？为什么单词背了不少，但在做主题讨论或写作时却仍然感觉词汇量捉襟见肘？

甚至英语水平比较高的学习者也时常有这样的困惑：学了很多年英语，高难度词汇都背了无数，为什么却经常在基础词汇上犹豫不决？

为了解决上述问题，帮助初级学习者高效掌握并灵活运用所学词汇，同时满足中级学习者温故知新的需要，本词典颠覆了传统词汇工具书的编排方法，另辟蹊径，引入了全新的编写理念：

➤ **多项学习指导与建议帮助学习者高效地掌握词汇。**编者不惜笔墨介绍了8种实用学习技巧，目的在于帮助学习者培养良好的学习习惯，从根本上解决单词背了就忘、认识但不会用、某一主题范围内词汇量匮乏等常见问题。

➤ **贴近生活的主题分类帮助学习者系统记忆。**本词典将所收词汇和短语归纳到常见的24个主题和98个细分主题中，学习者可以配合自己的英语教材选择相应的主题学习，也可以随机选择自己感兴趣的主题学习。分主题学习词汇可以把多个有内在联系的单词系统地存储在大脑中，提高词汇的输入和输出效率。

➤ **科学的板块划分帮助学习者调节学习节奏。**基础词汇板块和扩展词汇板块以不同的底纹区分显示，以帮助学习者确定先易后难、循序渐进的学习顺序；基础词汇板块和扩展词汇板块又相互穿插，学习的难易程度有所更替，使大脑张弛有度，轻松掌握所学词汇。

➤ **实用的示例帮助学习者正确运用所学词汇。**除少数用法比较单一的单词外，大部分单词都给出了相关的固定搭配、习语、实用例句及其精确释义。其中，常用的固定搭配和习语用粗体字突出显示，方便学习者直接套用。

➤ **全文录音帮助学习者充分调动多种感官。**MP3光盘中收录的所有词汇、短语以及例句均由母语为英语的专家朗读，学习者不仅可以模仿标准发音，而且可以通过听、说记忆单词，达到最佳学习效果。

➤ **频繁修订帮助学习者及时掌握最新词汇。**本词典已经过两次修订，对职业/工作、旅游、科技、电脑/多媒体、环境/生态等主题特别添加了最新的单词与短语。

以“实用、高效”为原则，本词典第三版根据最新的词语使用频率研究结果修订，收录了超过11000个根据主题分类的单词、短语及例句，涵盖了当今英语口语与写作中最重要的词汇和短语。数十万学习者证明本词典对于用英语写作文章、准备报告以及各类考试帮助极大。

建议学习者在使用本词典时，熟练掌握基础词汇，并适当涉猎扩展词汇。相信大家通过对本词典的系统学习，不仅能迅速扩充词汇量，而且一定能够全面提升英语听、说、读、写、译的能力！

目录

释例一览	7	6.2 住宅与家居用品	151
学生使用说明	8	6.3 家务	157
教师使用说明	13	7. 私人生活、社会关系	
实用学习技巧	15	7.1 家庭与私人生活	162
英语缩写对照	27	7.2 社会结构、群体与关系	167
音标对照	28	7.3 社会关系与社会行为	175
1. 关于人		8. 学习、教育、科学	
1.1 个人情况	32	8.1 教育与学习	184
2. 人体		8.2 中小学教育与课程	188
2.1 身体部位与器官	38	8.3 高等教育与科研	206
2.2 性与生育	42	9. 工作与职业	
2.3 出生、成长与死亡	44	9.1 职业培训与求职	218
2.4 感官与感觉	47	9.2 工作与工作状况	222
2.5 动作与活动	51	10. 业余时间	
2.6 外表	63	10.1 业余爱好和游戏	230
2.7 身体护理与美容	65	10.2 体育运动	234
3. 健康与医疗		10.3 剧院、电影院、电影和电视 ..	240
3.1 健康与疾病	70	10.4 节日与庆典	244
3.2 医疗护理	79	11. 观光旅游	
3.3 毒品与药品	83	11.1 出行准备与旅游	248
4. 心理、精神、行为		11.2 住宿	250
4.1 感觉	88	11.3 餐饮	252
4.2 思想、想象与意愿	100	11.4 名胜	254
4.3 性格	106	12. 美术、音乐、文学	
4.4 能力与行为	111	12.1 美术	258
5. 饮食、衣着、购物		12.2 音乐、音乐会	260
5.1 饮食、烹饪与三餐	116	12.3 文学	264
5.2 衣服与配饰	129	12.4 散文与小说	266
5.3 首饰	135	12.5 诗歌	268
5.4 购物	136	12.6 戏剧	270
6. 住房		12.7 文学评论	271
6.1 建筑与房屋	146	12.8 讨论与修辞	273
		13. 历史、宗教	
		13.1 历史	276

13.2 宗教	279	19. 空间与时间	
13.3 魔法	284	19.1 空间	424
14. 国家、法律、政治		19.2 时间	431
14.1 宪法与行政	288	20. 颜色与形状	
14.2 政治体制与机构	291	20.1 颜色	446
14.3 法律与判决	297	20.2 形状	447
14.4 警察与犯罪行为	302	21. 数量、数字、度量衡	
14.5 内政与政党	307	21.1 集合	450
14.6 外交与国际关系	309	21.2 数字和数词	457
14.7 和平、战争与军队	313	21.3 长度与重量	459
15. 经济与商业		22. 一般概念	
15.1 工业	320	22.1 分类	464
15.2 手工	322	22.2 归属与财产	468
15.3 科技、研究与发展	324	22.3 原因、结果与联系	469
15.4 办公室	326	22.4 比较与性质	471
15.5 贸易与劳务	329	22.5 方式与方法	478
15.6 金融、银行与保险	336	23. 语言、交流	
16. 通讯、传媒		23.1 交流: 语言目的、语言行为 ..	484
16.1 电信	346	23.2 社会交际: 问候、祝愿、 告别	489
16.2 邮政	349	23.3 开始谈话、进行谈话、结束 谈话	494
16.3 电视与广播	351	23.4 表达思想、观点和感觉	496
16.4 报纸、杂志与书籍	354	23.5 请求、允许/禁止、建议、 意见	501
16.5 声音与图像载体	358	23.6 语言描述: 语法、词汇、 惯用语	505
16.6 电脑、多媒体与网络	359	24. 功能词汇	
17. 交通		24.1 冠词、限定词、代词	514
17.1 交通概述	372	24.2 连词、介词	520
17.2 公共交通	376	词汇总索引	523
17.3 私人交通	380	INFO目录	553
18. 自然、环境、生态		MORE目录	554
18.1 宇宙、地球与风景	390	不规则动词变位表	555
18.2 气候与天气	395	音频目录	559
18.3 物质、材料与能源	400		
18.4 植物、花园与农业经济	404		
18.5 动物与动物养殖	408		
18.6 城市与乡村	411		
18.7 生态与环保	414		

释例一览

主题：编号与标题	12 美术、音乐、文学	
细分主题：编号与标题	12.1 美术 39	
mp3光盘上的编号	art <i>n</i> [ɑ:t] modern <i>adj</i> ['mɒdən] Most people agree the modern art is art which was produced between the 1860s and the 1970s. contemporary <i>adj</i> [kən'temp'rɪrɪ] work <i>n</i> <i>uncount</i> [wɜ:k] Paul Cézanne did some of his best work after 1880. work <i>n</i> [wɜ:k] a work of art This has got to be the best piece of work you've ever created! create <i>v</i> [kri'eɪt] creative <i>adj</i> [kri'eɪtɪv]	美术，艺术 现代的 大多数人认同现代美术是19世纪60年代到20世纪70年代之间产生的美术。 当代的 作品，工作成果 保罗·塞尚在1880年以后创作了一些他个人最杰出的作品。 作品，著作 一件艺术作品 这一定是你创作的最好的一部著作！ 创作，创造 有创意的，有创造力的
关键词	pop <i>adj</i> [pɒp] pop art	流行音乐的，通俗风格的 波普艺术，通俗艺术
词组及固定搭配（加粗）	museum <i>n</i> [mju:'ziəm] exhibition <i>n</i> [ˌeksɪ'bɪʃən] studio <i>n</i> ['stju:diəʊ]	博物馆 展览，展览品 画室
一个新板块的开始	gallery <i>n</i> ['gæləri] an art gallery exhibit <i>n, v</i> [ɪg'zɪbɪt]	画廊，美术馆 一个画廊/美术馆 展览品，展览
音标	artist <i>n</i> ['ɑ:tɪst] paint <i>v</i> [peɪnt] "Guernica" was painted by Picasso in 1937. painting <i>n</i> <i>uncount</i> ['peɪntɪŋ] abstract painting painting <i>n</i> ['peɪntɪŋ] an abstract painting	艺术家，美术家 绘画，用油漆涂 《格尔尼卡》由毕加索绘于1937年。 绘画艺术 抽象绘画艺术 绘画作品，油画 一幅抽象画
词性	draw, drew, drawn <i>v</i> [dɹɔ:, dɹu:, dɹɔ:n] drawing <i>n</i> <i>uncount</i> ['dɹɔ:ɪŋ] I've never been good at drawing.	画，描绘 绘画 我从来都不擅长画画
不规则动词的变位		
词汇用法提示：比如，不可数的等		
25级美术		
扩展词汇（加底纹）		
基础词汇（不加底纹）		
细分主题		

学生使用说明

本词典收录了当代英语学习中 most 常用、最核心的词汇与短语，以供学习者掌握、提高。这些词汇能够满足学习者日常口语交流与写作的需要。通过对这些词汇的学习，学习者可以理解英语日常对话、电话通讯、公告、流行音乐、录音、电影与广播电视节目等方面的内容。同时，这些词汇也是出现在当今英语类网站、说明书、报刊杂志以及书籍上的高频词。

因此，这些词汇中的大部分也被选做当代英语教学的学习素材。本词典旨在帮助初、中级英语学习者全面复习、扩展以及自学新词汇、巩固学习成果。

本词典填补了市场上同类型词汇学习用书的空白。它可以与任何英语教科书搭配使用，却又不是特定为任何一种英语教科书编写。

1. 如何使用本词典？

本词典收录了约一万个最常见、最核心的英语单词、短语及固定搭配，以及单词在例句表达中的不同释义和用法，学习者在自学过程中也可有针对性地进行扩展，以获得更好的学习效果。

- 本词典的主题与细分主题为学习者尽可能细致地对英语词汇进行了分类（参见第5~6页目录）。学习者可以根据个人兴趣与学习需要有针对性地选择主题，并按照个人的学习进度逐步掌握这些词汇。
- 用横线分组的学习板块帮助读者在学习中有用地记忆并掌握词汇。每一个学习板块最多包含8个词义紧密联系的英语单词，以及相关的例句和重要短语。这些单词通常会一起出现在对话和文段中，学习者也可将其作为“网式词族”进行记忆。下面选取细分主题“16.6 电脑、多媒体与网络”举例说明：

operating system (OS) *n*

['ɒpəreɪtɪŋ,sɪstəm (,əʊ'es)]

操作系统

hardware *n* *uncount* ['hɑ:dweə]

硬件

computer *n* [kəm'pjʊ:tə]

Anyone can switch it on, but how many people really know how to **use a computer**?

电脑

任何人都能打开电脑，但是有多少人真正懂得如何使用电脑呢？

crash *n; v* [kræʃ]

One of the most frequent causes of a computer crash is not enough RAM. If my computer crashes one more time today, I'm going to scream!

崩溃

电脑死机的最常见原因之一是RAM（随机存取内存）不足。
我的电脑今天要是再死一次机，我就要尖叫了！

memory *n* ['meməri]

存储器，内存

■ 每一个学习板块中都会有**汉语分栏**，提供相关英语单词、句子和表达的**精确释义**。学习者需要将英语和汉语储存在大脑中的同一个语言中心，而不是将其相互分离。这需要学习者找到两种语言的共同之处，并进行记忆。因此在本词典中不会在一个学习板块中一次性给出一个英语单词的全部释义，而仅给出与主题和细分主题（在上面的例子中即Computer）相关的释义。例如，在上面的例子中出现的单词crash只提供了一个含义：崩溃。

■ 为了方便学习者在使用本词典的过程中，有针对性地有效提高英语水平，本词典特将收录的约10000词汇及短语按照两种难度分类：**基础词汇及短语**（约5500个），无底纹印刷；**扩展词汇及短语**（约4500个），加底纹印刷。

相应的学习板块也分为两类，一类仅包含最常用的普通基础词汇；另一类则仅包含较专业的扩展词汇。读者可以通过有没有带底纹印刷识别这两类词汇。无底纹部分的基础词汇适合初级水平的学习者掌握；带底纹部分的扩展词汇则更适合中级水平的学习者掌握。

■ 词汇的学习与复习并不仅仅是读和写的过程，还应注重**听说**过程中的有效记忆。本词典**配套的MP3光盘**刻录了由英美专家朗读的所有**英语单词、短语以及例句**。学习者可以按照主题分类选听。每一段内容朗读结束后会有短暂的停顿时间，以便于学习者思考并跟读。学习者可以借助听音设备单独跟读单词/短语/例句（音频目录见第559页）。

■ 英语是一门国际化的语言，是英国及许多其他国家的母语或者通用语。同一意思的表达存在地区差异，特别是**英式英语（缩写 BE）**和**美式英语（缩写 AE）**。本词典对典型的英式英语和美式英语在学习板块中为读者提供了标示。

2. 本词典如何激发学习者的兴趣并帮助学习者有效记忆词汇？

关于大脑记忆的研究表明，人们在短暂的学习时间里，自愿受到个人兴趣的引导，调动全身感官学习经常变换的主题。并且，在采用个人或小组式的不同学习方法时，记忆效果最佳。

本词典除了配备音频文件，还为学习者提供了大量能够激发学习兴趣的行之有效的方法，以便达到最佳学习效果。

以下是本词典提供的有效学习词汇的方法：

- 学习者和学习小组可以寻找适合自己的英语词汇学习方法，从目录中选取自己感兴趣（但也要符合当前学习需要）的主题和细分主题。
- 每一个细分主题之下都有清晰的词汇分组，便于学习者按照每日学习一到几个板块的进度安排学习。与每周一到两次的集中学习相比，每天15~30分钟的学习更行之有效。
- 利用光盘强化学习。学习词汇并不局限于在读写过程中记忆词汇，也可以在听说和跟读的过程中进行有声记忆。
- 初级水平的英语学习者可借助词典和光盘首先掌握细分主题中不加底纹的学习板块，开始时每天选取1~3个学习板块。对于初级学习者而言，重要的是充分激活自己的记忆力。

推荐一种学习方法：针对每一个主要学习项目（红色关键词）做一张索引卡片（名片大小），写上所有的例句和短语，正面的内容为英语，背面为汉语。一边写一边大声朗读英语的内容；汉语部分的内容则通过专注地轻声阅读来帮助记忆单词释义（更多与索引卡片相关的学习技巧参见第15页的学习技巧）。对学习板块中的内容进行听、说、读、写各方面的训练非常重要。光盘上的内容有助于学习者掌握所学词汇，其中收录了所有主题内容。学习者在听的过程中可以进一步跟读刚刚学习过的内容。熟读例句和短语，并同时思考其释义，对于掌握词汇会起到事半功倍的效果。另外，也鼓励学习者大胆地涉猎加底纹部分的学习内容，其中的词汇也与主题有着直接的联系。

- 对于具有较高水平的英语学习者而言，则应将注意力更多地放到某一特定主题范围内的听力和阅读文段上，在此过程中应更多地关注加底纹部分的扩展词汇。此外，学习者也可以经常看一看不加底纹部分的基础词汇，并为此略花些时间。这是一种有意识的学习方法，可以随时复习基础词汇。这对于学习者练习听力和阅读及备考都十分有用。
- 本词典提供与个别主题相关的学习帮助：
 - 每一个主题之后都会附上一个标有“MORE”的表格，表格内容为词汇学习中的一些有用且有趣的补充知识，包括False friend（假朋友）、Similes（比喻）、Slangs（俚语）等。所有的MORE的补充内容都在书末第554页“MORE目录”中列出，便于查询。

MORE

Idiomatic expressions with cat and dog 带有“猫”和“狗”的成语表达

idiomatic expression	meaning	汉语意思
to bell the cat	to do something very dangerous for someone else	为别人冒险
to let the cat out of the bag	to let out the secret	露马脚
a wild cat scheme	a plan which is very likely to fail	很可能失败的计划
a cat on hot bricks	very upset and nervous	像热锅上的蚂蚁
a cat and dog life	quarrelling all the time	争吵不断
to rain cats and dogs	to rain heavily	下倾盆大雨
a dog with two tails	a person who is extremely pleased	形容一个人极其高兴
dog eat dog	a lot of competition, people are willing to kill each other for success	人吃人
a dog's breakfast	a thing which is done badly	一团糟
Every dog has its day.	Everyone has good luck in their life.	人人都有得意时。

- 约30个INFO，其中包括惯用语中的难点内容，和英美两国与中国之间的文化差异。INFO的相关主题和页码列表在书末第553页。

INFO

Country and state 国家

在英语中，如果人们想说大不列颠（Great Britain）或者联合王国（UK）时，经常会说英格兰（England）。

该国官方的称谓应为：大不列颠及北爱尔兰联合王国（the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland）或者简称联合王国（the United Kingdom），或者缩写为the UK。人们将英格兰（England）、苏格兰（Scotland）和威尔士（Wales）组成的政治联合体称做大不列颠（Great Britain）。北爱尔兰（Northern Ireland）在行政区划上通常被视为联合王国的一个省。

马恩岛（The Isle of Man）和海峡群岛（Channel Islands <Jersey, Guernsey, Alderney, Sark>）并非联合王国的组成部分，而是独立的政治统一体。

爱尔兰有两种官方语言（爱尔兰盖尔语和英语），因此其国名为Éire ['eərə]或者爱尔兰共和国（Republic of Ireland）。

- 除此之外，本词典还为学习者提供**整体学习和查阅帮助**，以简化词汇学习过程，并使之充满乐趣：
 - 8个**学习技巧**（15~26页）为学习者提供行之有效的学习技巧——从词汇索引卡片到语言积木，可以调动学习者的各项感官并提高词汇听、说、读、写能力，以帮助学习者积极地学习。
 - 有关本词典页面的结构和功能，以及学习板块的信息请参见“**释例一览**”（第7页）。
 - 本词典第27页附上所有英语部分文本中出现的缩写形式，用以提示与词汇相关的释义和用法。
 - 每个红色关键词后都附有标准的国际音标。国际音标及单词释例详见本词典第28页。
 - 词典末尾第523~552页附有一份按照字母顺序排列的**词汇总索引**。词典中出现的**不加底纹部分**的单词（**基础词汇**）全部加粗，**加底纹部分**的词汇（**扩展词汇**）则没有。每个单词后都附上该单词的对应页码。学习者可以选取自己感兴趣或者不熟悉的单词进行学习或者复习。有些单词在本词典中出现不止一次。

衷心祝愿每一位学习者成功扩展自己的英语词汇量，愉快复习，并强化词汇学习的成果！

教师使用说明

1. 新版词典具有哪些特点?

像英语这样有生命力的语言总是在不断地自我发展和变化着。所以,对词典不断进行语言上的定期修订与更新就十分有必要。经过长期的收集和筛选,编者对本词典的1999/2000版进行了一次彻底的修订,即对照最新的英英词典中的词汇,参考最新的词频统计结果,以及最新的英语教材中的核心词汇,对上一版中的语言进行了调整。当然,教师和学生的反馈也为我们提供了很多帮助。

学习板块的挑选与分级

本词典是为学习者掌握词汇而编写,其中收录的词汇分为**基础词汇**和**扩展词汇**两类。基础词汇和扩展词汇的确定以其在日常交流中的使用频率和重要性为标准。

基础词汇和扩展词汇的更替学习模式

之前版本中的词汇分类是在每个细分主题之下分成两大部分:先是基础词汇,然后是扩展词汇,这有利于为学习者提供与主题相关且前后更一致的关键词顺序、例句以及扩展的词组搭配。新版在此基础上发展出一个以内容为先导、互相关联的**不加底纹基础词汇与加底纹扩展词汇的更替学习模式**。尽管目前书中基础词汇和扩展词汇的分组略显僵硬,但对于基础相对薄弱的学习者和语言水平较高的学习者而言,这种模式在语言学习上有一个好处——学习者可以根据个人需求“回顾”之前学过的内容;也可以“展望”那些相对陌生的主题词汇。

词汇学习和四项语言技能

如同语篇学习一样,词汇学习通常也需要将听、说、读、写四项能力和所有感官尽可能地调动起来。因此新版词典的一个重要组成部分即**音频光盘**收录了词典中所有英语关键词、例句以及词组搭配,以便读者**听音并跟读**。所有音频文件的朗读者都是来自英美国家的专业人士。

此外,新版词典中新添加的**学习技巧**和**INFO**也将增强学习者的创造力及视觉等多重感官的感受。

2. 新版词典在语言上包含哪些内容?

自迈克尔·刘易斯和其他英语教育研究者共同研究并提出“词汇中心教学法”以来,上下文句子、词组搭配及短语动词逐渐成为英语学习的中心内容。因此,新版词典包含了更多且更长的例句,结合语境并符合主题的例句总数约为3400条,其中1550条包含了词组搭配。

另外，新版中还新收录了约950个与关键词相关的词组搭配（共计约2500个词组搭配），以及约200个最常见的短语动词，以便学习者学习口语惯用语。

主要关键词的数量始终保持在10000个左右；附带的例句和词组搭配数量增加至4500个。

关键词中的**基础词汇**和**扩展词汇**分配比例大约是5500个基础词汇和4500个扩展词汇，分别占总数的55%和45%。

对于母语为汉语的学习者来说另一个词汇难点即**不可数名词**。新版词典收录了750个类似词汇，作为关键词用**uncount**标明，以便于学习者能够迅速识别此类单词，并避免在使用过程中加上a/an、数词或使用复数形式。

最后让我们再关注一下英语的两大地域差异：216个关键词和词组搭配上标有**AE**（美式英语）字样，332个关键词则仅为**BE**（英式英语）中的常见词。此外，本词典还引入转换类别“**mainly AE/BE**（多用于美式英语/英式英语）”，用以描述全球英语语言的差异以及地区词汇的转换。

所有关键词新增的音标内容都参考丹尼尔·琼斯等人共同编写的*Cambridge English Pronouncing Dictionary*（2006年第17版）。同时，考虑到英式英语和美式英语的语言特征，这些词汇都可以在光盘中听到，并用符合各自语言特点的发音朗读。